

Inhalt.

Assimilation und Volksetymologie	1
Sprachbewusstsein	2
Arten und Stufen volksthümlicher Erklärung	3
Volksetymologie und Gelehrsamkeit	4
Neigung der verschiedenen Sprachen zur volksthümlichen Deutung	20
Griechisch	21
Lateinisch	23
Französisch	27
Englisch	37
Italienisch	52
Spanisch, Neugriechisch, Holländisch	54
Deutsch	55
Althochdeutsch	56
Mittelhochdeutsch	57
Neuhochdeutsch	64
Bewusstsein und Absicht in der Umbildung und Umdeutung	64
Vulgäre und literarische Volksetymologie	70
Vulgäre Volksetymologie	70
Literarische Volksetymologie	117
Lokalbegriffe	118
Straßennamen	127
Städte, Dörfer, Burgen	132
Personennamen	145
Appellativa der gegenwärtigen Schriftsprache	166
Substantiva	167
Persönliche Begriffe	167
Thierreich	179
Pflanzenreich	186
Mineralreich	195
Naturerscheinungen	196
Lokalbegriffe	197
Der menschliche Leib	199

VIII

Krankheiten und Heilmittel 201
Waffen 203
Andere Instrumente. 204
Kleid, Decke, Lager 210
Speise und Trank 214
Bauwerke 222
Geld 224
Spiel und Kunst 225
Zeitbegriffe. 227
Zeichen, Wort, Schrift 231
Streit und Strafe 234
Andere abstrakte Begriffe 235
Verba und Verbalausdrücke 242
Adjectiva 262
Adverbia 274
Andere Wortarten 278
Register. 282